

»Other Peoples Money«

Føroyska vinnulívið er mest virkir, har leiðslunar hava til uppgávu at umsita pengarnar hjá øðrum - tað Astrup kallar "OPM-projekter". Onkur skal framleiða og útflyta fisk, annar lata okkum telesamskiftið, flúgving, trygging, figging o.s.fr. Fremsta uppgávan hjá umsitarunum er at arbeiða fyri eigarán - fjøldina - uttan at gera feilir. Businessmentanin er nærur ikki til staðar

KRONIKK
Óli Samró
Den Haag
10. september 2004

Í hesi seinnu kronikkini fari eg fyrst og fremst at viðgera hugburð. Tikið verður fram hvi íslenska vinnulívið í lóguni hevur "drive", meðan tað føroyska meira ella minni hevur rent seg fast.

Eisini vil eg royna at skilja ímillum lønmóttakararugburð og business-hugburð.

Ísland verður ført fram av rationellum "business". Í Føroyum er altjóða businessmentan ring at fáa eyga á - hinvegin so er lønmóttakararugburðurin sera sjónligur. Størri bygnaðarbroytingar og rationaliseringar eru vanligur kostur í Íslandi.

Í Føroyum er tað tað almenna ella feløg, sum eiga seg sjálv, sum er meginparturin av føroyskum vinnulívi. At Fíggingargrunnurin og Framtaksgrunnurin eru sjálvstøðugir grunnar, juridiskt vardir fyri politikarum, er bert ein ásannan av, at teir danir, sum umskipaðu og tóku Føroyar upp í nítí árunum, ikki høvdu álit á tí føroyska



Óli Samró

politiska myndugleikanum. Føroyski skattgjalðarin eigur hesar grunnar so ella so.

Stutt er millum umsitarar og langt millum føroysk vinnulívsfólk
Businessmentan er nærur ókend í Føroyum. Fá vinna sín pening frá vinningsbýti ella skilagóðum handlum við partabrovum. At keypa eitt illa ríkið virki bíliga, umskipa tað og selja tað dyrt við nógvum vinningi er nærur óhoyrt - tað er beinleiðis ónærsligt at hugsa teir tankar.

Potentialið er stórt í Føroyum, tað hava útlendingar langt síðani sæð. Ein stórus partur av føroyska virkseminum hevur eitt stórt potentíal í framfýsnari umskipan.

Ásannast má, at útlendingar í lóguni og komandi mánaðirnar taka yvir týðandi part av føroyska vinnulívinum, góðar bygnað

ingar eins og part av fíggingarvinnuni. Alment kent er, at íslendingar nú eiga kend virkir sum t.d. Tórshavnar Skipasmiðju, Skipafelagið Føroyar og Miklagarð/Bónus. Somuleiðis eru fleiri av teimum góðu bygningunum í Tórshavn longu í ogn hjá íslendingum. Fleiri handlar verða helst komandi mánaðirnar.

Íðan hvat er problemið?

Fyri meg er tað sjálvsagt einki problem, at útlendskur kapitalur kemur til Føroyar - tvørturímóti, tað er eitt tekin um sunna gongd.

Problemið er eftir mínum tykki, at føroyska vinnan kann takast yvir, tí vinnan og fíggingarheimurin hevur ein út av lagi sjúkan bygnad.

Vinnukarmanir eru ikki bygdir á marknaðarbúskap. Í Føroyum mangla teir grundleggjandi karmarnir

fyri at kunna virka sum businessfólk. Føroyar hava ikki eitt businessumhvørvi. Sjálvir hava føroyingar ikki neyðugu amboðini at arbeiða við. Dugnalig fólk við vitan, útbúgving og royndum hava líta og onga atgongd til kapital - íleggjara og kapitalmarknaðarumhvørvið er lítið ment. Neyðugt er at finna eitt neyst ella eina trúð at seta í veð. Er so nakað stáplað upp á beinini, so verður rent ímóti onkrum almennum monopollíkandi virkseminum ella beinleiðis almennu virkseminum.

Føroyar eru tað Jørn Astrup Hansen í einum viðtali kallaði "OPM-projekter"! ("Other Peoples Money"). Hesi feløg eiga í dag meginpartin av tí sokallaða vinnulívinum, sama hvør lykil valdur verður - um roknað verður eftir eiginpeningi, starvsfólkum, yvirskoti, o.s.fr..

Øll og eingin eiga alt. Fíggingargrunnin eiga øll

og harvið Føroya Banka. Framtaksgrunnin somuleiðis, og harvið Fiskavirking, Fiskasóluna og fleiri onnur feløg, sum grunnurin eigur ávirkandi ognarlut í. Fiskasólan eigur so aftur ognarlut í øðrum feløgum í fiskivinnuni. Ein grunnur eigur JFK og Kósina. Bert fyri at nevna nokkur týðningarmikil. Nevndirnar umboða eigarán - t.v.s. politiska myndugleikan - men skulu arbeiða, sum um tað vóru veruligar óheftar professionellar nevndir.

So eru tað feløgin, ið eiga seg sjálv! Pengatangarnir Føroya Sparikassi og Tryggingarfelagið Føroyar eiga seg sjálvir. Í hesum feløgum verða nevnd, umboðsráð og hvat hesir myndugleikar eita valdir eftir "demokratiskum" spælireglum.

Síðan koma øll tey beinleiðis almennu feløgin, ið reka vanligt kommersielt virksemin og eisini skula

taka sær av almennum uppgávum: Føroya Tele, Strandfaraskip Landsins, Postverk Føroya, Landsverk, SEV, Útvarp/Sjónvarp Føroya, bert fyri at nevna tey størstu. Fleiri av hesum hava ikki so frægt sum eina nevnd.

Hesi feløg, ið eiga seg sjálv eins og tey almennu feløgin eru rættir gloypibitar hjá teimum við vísiónum, og sum hava neyðugu karmanar eins og amboðini - vitan og kapital.

Fyri nokrum árum síðan skrivaði journalisturin Uni Arge í Dimmalætting eina greinarøð um nokur av teimum ungu vinnulívsfólkunum, sum í dag hava maktina í Føroyum. Greinarøðin var eftir mínum tykki meir ein lýsing av almennu umsitarunum. Sjálvur siggi eg ikki mun á uppgávanum hjá Meinhardi Jacobsen, Leif Abrahamsen, Árna Arge, Sigurði Poulsen, Jørn Astrup Hansen, Andrási Róin, Bergi í Garði, Magna Arge, Gunnari í Liða, Hermann

Oskarssyni o.s.fr. Allir hesir dugnaligu menn, skulu hvør í sínum lagi umsita teirra ábyrgdarøki og almennu uppgávu ábyrgdarfult og gera tað, sum er best fyri okkum øll! Uppgávan er trupul ella rættari ómøgulig.

Lønmóttakaramentan

Í Føroyum eru nógv tey flestu lønmóttakarar, sum virka á landi. Tað avgerandi fyri lønmóttakarar er, at tey fáa sína løn. Sjálvsagt er starvið og lønin tryggari, um tað almenna eigur, enn um tað er ein grammur businessmaður.

Í leiðslum og nevndum er lønmóttakaramentanin eisini sjónlig. Fyri tey sjálvi kann fremsta uppgávan vera ikki at gera nakran feil. Tey fáa hvørki meira ella minni, um tey skapa vinning. Hinvegin kunna tey missa løn og nevndarsamsýning, um tey gera ein feil. Síðan kreppuárin fyrst í nítíðarun-

um eru helst nógv ábyrgdarfólk til hesar almennu uppgávur vald í vissuni um, at tey ikki hava gjørt nakran feil. Um tey hava vísiónir, hava leiðsluroyndir ella eru sterk á tí strategiska økinum, hevur kanska ikki verið so avgerandi. Hvat skal tað brúkast til?

Um eigarín, t.v.s. landskassin, vinnur eina milliún meira við t.d. rationalisering, merkist minni fyri nevnd og leiðslu, enn um leiðslan skal siga hópin av fólki upp, sum ikki eru til nakra nyttu. Føroysku nevndarlímírnir í hesum feløgum eiga ikki partabrovini sjálvi privat og umboða heldur ikki nakran navngivnan, men umboða bert okkum øll. Tí kann kanska óta fremsta málið vera at minka um vandan fyri pinu.

Heilt galið blívur tað, tá almennar nevndir verða útvaldar eftir, at tað skula vera eins nógv av hvørjum kyni! Hetta er beinleiðis ræðuligt! Vit hava so fáar skikkaðar kandidatar til at taka á seg at vera professionellir nevndarlímírnir. Javnstøðulógin er her ein háðan ímóti kvinnu og manni.

Nógvir leiðarar eru skiftir út. Tað gleðiliga er, at fleiri av fyrverandi leiðarunum framvegis eru "uppi-gangandi", tey eru komin víðari í karrieruni antin sum sjálvstøðug ella innan annað altjóða virksemin. Fyri tey var tað bara ein sjálvfylgja, at nýggir eigarar komu við egnum fólki í leiðslu og nevnd.

Nógv nýggj ung við framúr útbúgvingum og altjóða royndum sita nú við stýrisvøl í Íslandi. Vinnukarmanir eru bygdir á marknaðarbúskap.

Íslenska vinnulívið er lopið avstað

Sjálvur meti eg hesi víður-skiftir vera avgerandi - tað er ikki víst tey eru Búskaparfrøðiliga teoretiskt rætt ("nationaløkonomiskt korrekt") smb. Skrivaranum í Búskaparráðnum):

- Íslenska fjøldin dugir at samskifta á enskum
- Breitt altjóða útbúgvingargrundarlag og sterkt heimligt útbúgvingarumhvørvi
- Fíggingarkarmurin: Íløgufeløg, bankar, partabrevamarknaður
- Fá almenn feløg, góðir og væltúbnir heilar eru úti í vinnulívinum
- Fjølðin er flutt frá lágløntum arbeiði í fiskivinnuni yvir í nýggjar

vinnur og tænaðstuvinnuna

Seinastu tíggu árin havi eg arbeitt nógv í Íslandi. Satt at siga imponeraði íslenska vinnulívið meg ikki nógv tey fyrstu árin. Hesi seinastu tvey árin er vend komin í. Íslenska vinnulívið er ikki til at kenna aftur.

Teir væltúðunu íslendingarnir vilja flestir gera karrieru í vinnulívinum, heldur enn innan tað almenna. Tey nýta sín lærdóm í vinnuni til at skapa virðir har.

Í Íslandi eru feløg umskipað, leiðslur og nevndir í nógvum av teimum fremstu feløgum innan fiskivinnuna og innan tænaðstuvirksemin eru skift út. Somuleiðis er fiskivinnu-ekspertisan innan fíggingarkervið og íløguvirksemin vaksin munandi. Eisini er fleiri feløg tikin av partabrevamarknaðinum og hava kjølfest seg munandi betur í gongum og kendum umhvørvi.

Nógvir leiðarar eru skiftir út. Tað gleðiliga er, at fleiri av fyrverandi leiðarunum framvegis eru "uppi-gangandi", tey eru komin víðari í karrieruni antin sum sjálvstøðug ella innan annað altjóða virksemin. Fyri tey var tað bara ein sjálvfylgja, at nýggir eigarar komu við egnum fólki í leiðslu og nevnd.

Nógv nýggj ung við framúr útbúgvingum og altjóða royndum sita nú við stýrisvøl í Íslandi. Vinnukarmanir eru bygdir á marknaðarbúskap.

Formaður starvsmannafelagsins mest makt í Føroyum

Í Íslandi velur eitt blað hvørt ár 10 teir mest maktfullu persónar og teir 10, sum halda seg hava mest makt - men als ikki hava tað. Ein dagin kom eg í kjak við nakrar um, hvussu verið hevði í Føroyum, um ein slíkur listi bleiv valdur. Ein metti, at Gunnleivur Dalsgarð hevði mest makt í Føroyum, næst komu Ingeborg Vinther og Ellintur Abrahamsen. Sjálvur hevði eg Jørn Astrup Hansen sum mín kandidat. Men eg megnaði ikki at koma við nokrum argumenti um at bankastjórin ella annar stjóri, lögmaður ella annar politikari hevði størri makt enn hesir fakfelagsformenn.

Bæði Gunnleivur, Ingeborg og Ellintur kunnu

og beinleiðis drepani, at fakfeløg hjá almennum og verkafólki ár um ár leggja alt samfelagið lamið.

Hetta er bara søguligi veruleikin, og komast má víðari, so fyrireikingarnar til framtíðar avbjóðingarnar verða gjørdar betur.

Fiskivinnan hevur rent seg fasta. Tað er eitt støðugt stríð millum hvat fiskivinnan vil og hvat eigarán vil. Politikarnir vegna øll eiga framleiðslutólini. Eigarín blandar seg uppi og vil ikki hava veruligar bygnaðarbroytingar men vil hava "arbeiði um alt landið".

At landsins lögmaður blandar seg í, hvussu eitt virki skipar sitt virksemin sigur alt! Um lögmaður sigur, vit niðurleggja Framtaksgrunnin ímorgin so skilti eg hann - og tá var skil í.

At leiðslan á Fiskavirking er frusturað, er ikki so lógið.

Problemið er, at politiski myndugleikin sjálvsagt virki politiskt rationelt og ikki nýtist at hugsa marknaðarbúskaparlaga.

Formaður starvsmannafelagsins mest makt í Føroyum

Í Íslandi velur eitt blað hvørt ár 10 teir mest maktfullu persónar og teir 10, sum halda seg hava mest makt - men als ikki hava tað. Ein dagin kom eg í kjak við nakrar um, hvussu verið hevði í Føroyum, um ein slíkur listi bleiv valdur. Ein metti, at Gunnleivur Dalsgarð hevði mest makt í Føroyum, næst komu Ingeborg Vinther og Ellintur Abrahamsen. Sjálvur hevði eg Jørn Astrup Hansen sum mín kandidat. Men eg megnaði ikki at koma við nokrum argumenti um at bankastjórin ella annar stjóri, lögmaður ella annar politikari hevði størri makt enn hesir fakfelagsformenn.

Bæði Gunnleivur, Ingeborg og Ellintur kunnu

leggja útfluningin og landið alt lamið, tá tey vildu - Gunnleivur skal sjálvst kon-sulterast, um ein stjóri skal umskipa bygnaðin á sínum ábyrgdarøki!

Hetta sigur so mikið, sum at føroyska samfelagið í dag stendur á hövðinum, tá leiðararnir fyri almennu lønmóttakararnar og verkafólk uttan stórr trupulleika kunna leggja alt samfelagið lamið - og tey gera tað konsekvensleyst við jøvnum millumbili.

Bara vandin fyri, at landið kann leggjast lamið í seks vikur, átti at verið nógmikið til at ein rationellur íleggjari rennur skriggjandi avstað. Útflutningsvirkir missa kundarnar, og alibrúk og onnur framkomin virkir verða knúst. Eitt alibrúk er frá smolti til lidnan fisk álikt eini intensivarí gongd á einum sjúkrahúsi. Um føði, ílt, medisín og reingerð ikki verða gjørd eftir gjøllari fyriskipan, gongur heilt galið. Tað er logiskt, hvat hendi sjúklingunum, um sjúkrasystarnar fara seks vikur í verkfall.

Men øll vita, at ein komandi mei mánað kann aftur alt leggjast lamið til óbataligan skaða. Lønmóttakarín velur politikaran og fakfelagið. Politikarin verður valdur av lønmóttakarunum. Í Føroyum melur alt runt. At lønmóttakarín situr báðumegin borðið er ein sjálvfylgja. Hvat skal man tá við business?

Eingin businessmentan bara administratorar

Tibetur eru fleiri føroyingar, sum veruliga hava altjóða format í businessverðini. Tað er við stolt-leika, at vit fylgja teimum. Uttan at fara í detaljur eru fleiri føroysk supertalent, og fleiri hava longu tikið á seg stóra ábyrgd, t.d. kunnu nevnsast fuglfirðingurin Rúni Hansen og kolfirðingurin Ben Arabo, ið gera

karrieru innan oljuvinnuna. Tað er ikki neyðugt at undirstríka, at teir duga flótandi enskt!

Lat meg eisini týðuliga fáa sagt, at nógv innan fiskivinnuna eru framúr dugnalig fólk, sum ongar trupulleikar hava á tí globala leikvøllinum, um tey taka avbjóðingina á seg.

Tíverri er tó framvegis tann stóri parturin í vinnuni, sum hevur síni eygu vend ímóti politiska myndugleikanum og almennum stýrum.

Hetta er jú ein sjálffylgja. Tey eru "administrator" sett at administrara virkir og stovnar vegna øll - tað er tað almenna. Tey eru ikki verulig vinnulívsfólk við hørðum krøvum frá partaeigarum um at skapa profitt. Aftanfyrri eru ikki teir koldu kynisku partaeigararnir.

Hinvegin hava føroysku umsitararnir eina nærum ómøguliga uppgávu. Stjórnarnir á t.d. Postverkinum, Føroya Tele, Atlantic, Fiskavirking sleppa ikki at reka sitt virki rationelt sum teir vilja, men noyðast at taka atlít og uppfylla óendalig krøv.

Lat tað gerast betur fyri okkara eftirkomarar

Synirnir hava báðir valt fakini "Economics" og "Business" sum høvuðsgrein á "International School". Hvat børnini velja at læra, og hvar tey vilja virka, skal vera teirra val. Men vilja børnini aftur til Føroyar at virka innan vinnulív, so er tað mín vón, at tey eins og onnur frá tí komandi ættarliðnum fáa eitt betri vinnuumhvørvi at virka í í Føroyum, enn okkara ættarlið hevur havt.

Stuðlið viðviki. Og nú fara vit í gongd við eini royndarverkætlan: **Eini miðstöð fyri minnisveik**, har upp til átta mobil fólk við demens fara at halda til um dagin. Og í sama húsi verður ein **miðstöð fyri ráðgeving um demens** fyri fólk, ið hava brúk fyri tí. Royndirnar frá hesari verkætlanini skulu leggjast fram á Norðurlendskari ráðstevnu, ið verður í Føroyum í 2006, har Alzheimerfelagið er vertur.

Frá Australia til Alaska - kring allan heimin - fara túsundtals fólk at gera vart við seg hendan dagin fyri at vekja ans fyri teimum minnisveiku og teirra víðurskiftum og royna at fáa meira ferð á granskning, víðgerð og serkunnleika á øllum økjum, sum snúgvá seg um hendan partin av heim-sins íbúgvum, fyri at steðga ókingini av fólki við demens, tí sum gongdin er, verður talið um 25 ár duplut av tí, tað nú er.

Tað er ongin tíð at missa.

Ongin tíð at missa

Alheims Alzheimersdagur er 21. september

TÍÐINDASKRIV

Alzheimer's Disease International (ADI) hevur valt at halda hendan dagin til heiðurs fyri dr. Alois Alzheimer (14.06. 1864 - 19.12. 1915), sum í 1906 lýsti heilaskjúkuna, ið seinni varð kallað upp eftir honum. Men dagurin er eisini ein átroðkandi áminning til okkum øll um, at talið av fólki við demens økist ógvsligt kring allan heimin, og mett verður, at 18 milliónir fólk nú líða av demenssjúku, og ADI vil gera vart við, at tað hevur skund at fara til verka, og heitir tí á fólk við demens og teirra familjur, fólk innan heilsuverkini, Alzheimerfeløgin og tey stýrandi í samfeløgnum at smøggyja upp ermar.

Alzheimerfelagið í Føroyum hevur síðani seinasta Alzheimerdag rokkið stórum málum í arbeiði okkara at royna at bota um korini hjá teimum dementu og teirra avvarðandi.

Onkur lærdi okkurt av leikinum **"Svíkja vit Hannis"?** sum vit skipaðu fyri.

Vit hava staðið fyri útbúgvingini av 18 demensamskiparum - ein serútbúgving í, hvussu ein eigur at fara um tey minnisveiku og teirra avvarðandi, bæði hvat røkt, ráðgeving og stuðli viðvikir.

Og nú fara vit í gongd við eini royndarverkætlan: **Eini miðstöð fyri minnisveik**, har upp til átta mobil fólk við demens fara at halda til um dagin. Og í sama húsi verður ein **miðstöð fyri ráðgeving um demens** fyri fólk, ið hava brúk fyri tí. Royndirnar frá hesari verkætlanini skulu leggjast fram á Norðurlendskari ráðstevnu, ið verður í Føroyum í 2006, har Alzheimerfelagið er vertur.

Frá Australia til Alaska - kring allan heimin - fara túsundtals fólk at gera vart við seg hendan dagin fyri at vekja ans fyri teimum minnisveiku og teirra víðurskiftum og royna at fáa meira ferð á granskning, víðgerð og serkunnleika á øllum økjum, sum snúgvá seg um hendan partin av heim-sins íbúgvum, fyri at steðga ókingini av fólki við demens, tí sum gongdin er, verður talið um 25 ár duplut av tí, tað nú er.

Tað er ongin tíð at missa.



Nakrir av teimum stjórunum, sum í gerandisdegnum fáast við tað, sum í kronikkini verður OPM